



AIR PURIFIER SLR 30 A1

(CZ)

ČISTIČKA VZDUCHU

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

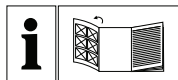
LUFTREINIGER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

(SK)

ČISTIČ VZDUCHU

Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny



CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

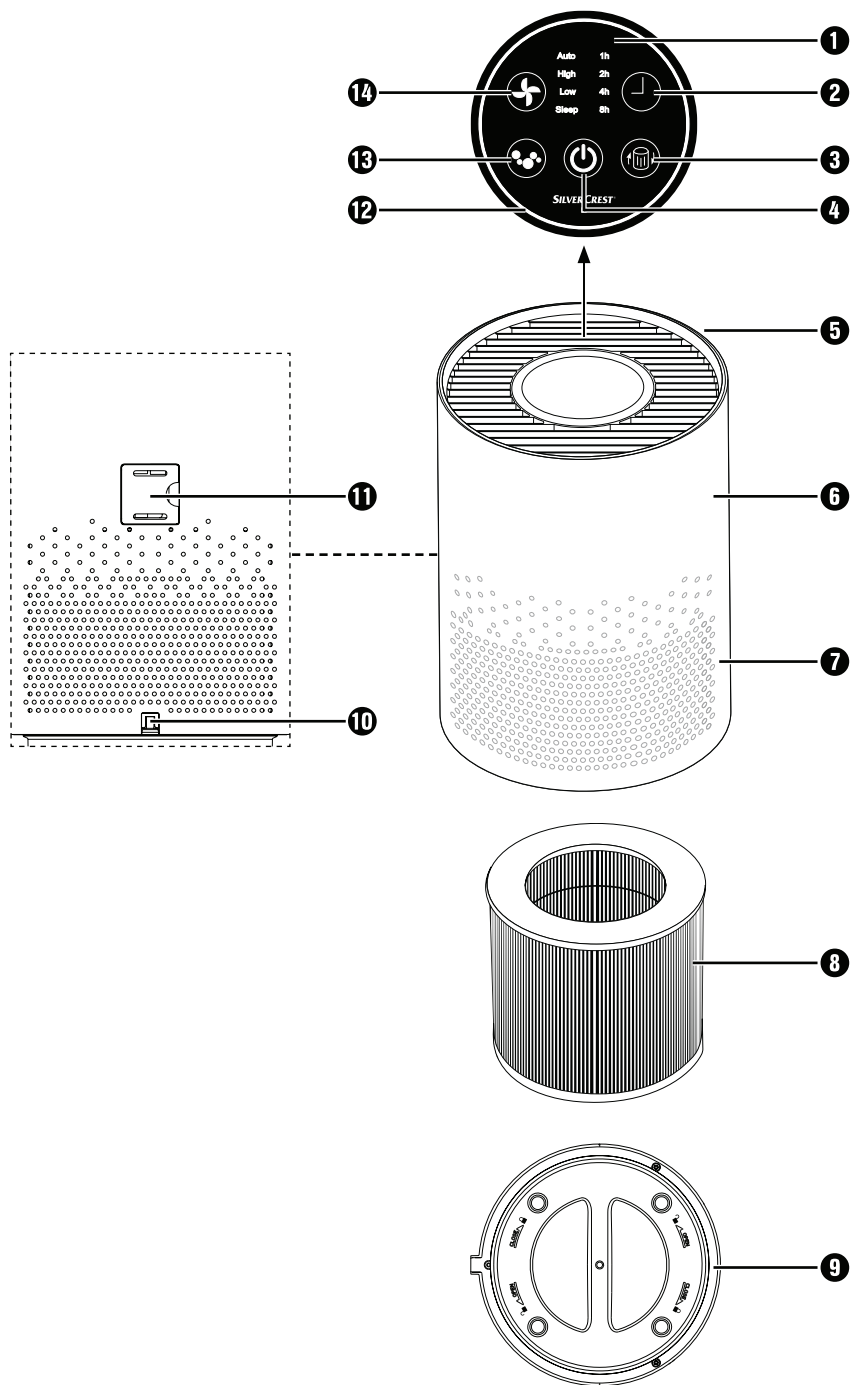
SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	1
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	19
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	37



Obsah

Úvod	2
Informace k tomuto návodu k obsluze	2
Autorské právo	2
Použití v souladu s určením	2
Bezpečnostní pokyny	3
Základní bezpečnostní pokyny	5
Rozsah dodávky a kontrola po přepravě	6
Popis přístroje	7
Obsluha a provoz	7
Princip funkce přístroje	8
Funkce ionizace	8
Zobrazení kvality vzduchu (světelný kroužek)	8
Funkce tlačítek	9
Zapnutí/vypnutí přístroje	9
Funkce přístroje	10
Čištění a údržba	11
Čištění přístroje	11
Čištění snímače částic	12
Výměna filtru	13
Objednávání náhradních dílů	14
Skladování	14
Odstranění závad	15
Likvidace	16
Likvidace přístroje	16
Likvidace obalu	16
Příloha	16
Technické údaje	16
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	17
Servis	18
Dovozce	18

Úvod

Informace k tomuto návodu k obsluze

Blahopřejeme vám k zakoupení vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek.



Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny.

Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Autorské právo

Tato dokumentace je chráněná autorským právem.

Jakékoli rozmnožování, resp. každý dotisk, i pouze částečný, stejně jako reprodukce obrázků, i ve změněném stavu, jsou povoleny pouze s písemným souhlasem výrobce.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj slouží výhradně k čištění vzduchu v uzavřených místnostech. Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Přístroj není vhodný k použití v živnostenských ani v průmyslových oblastech.

Nároky na náhradu škody jakéhokoli druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny.

Riziko nese výhradně uživatel.

Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Přístroj zapojte výhradně do síťové zásuvky instalované dle předpisů, se síťovým napětím 220–240 V ~, 50 Hz.
- ▶ Vytahujte síťový kabel ze zásuvky vždy za zástrčku. Netahejte za samotný síťový kabel.
- ▶ Síťový kabel se nesmí ohýbat ani stlačovat a musí se položit tak, aby na něj nikdo nemohl stoupnout ani o něj zakopnout.
- ▶ Poškozené zástrčky nebo síťový kabel nechte ihned vyměnit autorizovanými odborníky nebo zákaznickým servisem – vyhnete se tím nebezpečí.
- ▶ Dbejte na to, aby za provozu nebyl síťový kabel mokrá ani vlhký. Kabel ved'te tak, aby se nemohl nikde přiskřípnout ani poškodit.
- ▶ V případě provozních poruch vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- ▶ Než začnete přístroj nebo díly příslušenství čistit, nejprve vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- ▶ Manipulujte s přístrojem jen suchýma rukama a obutí (ne bosí). Tím v případě závady snížíte nebezpečné následky zásahu elektrickým proudem.
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody ani jiných tekutin.



Přístroj používejte jen ve vnitřních prostorech, ne venku.

** VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Používejte jen originální příslušenství doporučená výrobcem.
- ▶ Přístroj používejte, pouze pokud je správně a kompletně smontován.
- ▶ Přístroj se nesmí používat, pokud spadl, vykazuje viditelné poškození nebo je netěsný.
- ▶ Při každém přerušení i po ukončení použití a před každým čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

** POZOR! HMOTNÉ ŠKODY!**

- ▶ Nestrkejte předměty do otvorů na přístroji.
- ▶ Přístroj nepoužívejte s blokovánými otvory. Udržujte otvory bez nečistot, chlupů, vlasů a všeho, co může omezit cirkulaci vzduchu.
- ▶ Zajistěte, aby se přístroj, síťový kabel nebo síťová zástrčka nedostaly do kontaktu s tepelnými zdroji, jako jsou například varné plotýnky nebo otevřený oheň.
- ▶ Přístroj během provozu nikdy nenechávejte bez dozoru.

Základní bezpečnostní pokyny

Pro bezpečnou manipulaci s přístrojem dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Před použitím přístroje zkontrolujte, zda na něm nejsou vnější viditelná poškození. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.
- Během provozu mějte okna a dveře zavřená, aby přístroj mohl pracovat efektivně.
- Přístroj neprovozujte v blízkosti snadno zápalných plynů nebo látek, v blízkosti otevřeného ohně nebo na místech, kde může stříkat olej nebo voda.
- Děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Opravy na přístroji nechte provádět pouze autorizovanými odbornými firmami nebo zákaznickým servisem. V důsledku neodborných oprav může dojít ke vzniku závažných nebezpečí pro uživatele.
- Tento přístroj se nesmí vystavovat dešti. Chraňte přístroj před vlhkostí a vniknutím kapalin a předmětů do pouzdra. Na přístroj nepokládejte žádné předměty (např. vázy) naplněné kapalinou. Může dojít k neopravitelnému poškození přístroje.
- Na přístroj nestavte žádné těžké předměty.

- Přístroj se nesmí zakrývat (např. novinami, polštáři nebo přikrývkami).
- Zabraňte přímému slunečnímu záření.
- Otevřené zdroje plamene, jako např. hořící svíčky, se nesmí pokládat na přístroj nebo přímo vedle něj.
- V případě poruchy a při bouři vytáhněte vždy síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Přístroj umístěte na pevný, rovný a suchý povrch, aby nedošlo k jeho převrácení.
- Přístroj umístěte v minimální vzdálenosti 20 cm od stěn nebo jiných předmětů. Nad přístrojem musí být dodržena minimální vzdálenost 50 cm, aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu.
- Přístroj používejte pouze v místnostech s plochou maximálně 15 m² a výškou maximálně 2,4 m.

Rozsah dodávky a kontrola po přepravě

- ◆ Vyjměte všechny části přístroje a návod k obsluze z balení.
- ◆ Odstraňte veškerý obalový materiál, případně ochranné fólie a nálepky.

POZOR! HMOTNÉ ŠKODY

- Filtr **8** uvnitř přístroje je navíc zabalen v plastovém sáčku. Před uvedením přístroje do provozu odstraňte plastový sáček z filtru **8** (viz kapitola **Výměna filtru**).

Zkontrolujte prosím rozsah dodávky. Rozsah dodávky se skládá z následujících komponentů (obrázky viz výklopná strana):

- čistička vzduchu
- filtr (v přístroji)
- návod k obsluze

UPOZORNĚNÍ

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozená.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Popis přístroje

(zobrazení viz výklopná strana)

- ❶ ovládací panel
- ❷ tlačítko Timer (časovač) 
- ❸ tlačítko výměny filtru 
- ❹ tlačítko zap/vyp 
- ❺ výstupní otvory vzduchu
- ❻ pouzdro
- ❼ vstupní otvory vzduchu
- ❽ filtr
- ❾ víko pouzdra (spodní strana přístroje)
- ❿ připojení síťového kabelu (zadní strana přístroje)
- ⓫ kryt přihrádky snímače částic (zadní strana přístroje)
- ⓬ světelný kroužek
- ⓭ tlačítko funkce ionizace 
- ⓮ tlačítko funkce ventilátoru 

Obsluha a provoz

UPOZORNĚNÍ

- Větrací otvory nikdy nezakrývejte, protože to může vést k přehřátí přístroje. Při postavení přístroje dodržte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů.
- Přístroj postavte na pevnou, rovnou a suchou plochu pro stání.
- Kapacita přístroje je dimenzována k použití v místnostech o maximální velikosti 15 m² a maximální výšce 2,4 m (objem místnosti maximálně 36 m³).
- Na počátku provozu může přístroj vydávat mírný zápach plastu, který po určité provozní době opět vyprchá. Tento zápach je spojen s materiály použitými při výrobě přístroje a není zdraví škodlivý.

Princip funkce přístroje

Uvnitř čističky vzduchu je umístěn větrák (ventilátor), kterým je vzduch v místnosti vtahován do přístroje a tam prochází vysoce kvalitním filtrem.



Filtr ze vzduchu odstraňuje částice, např. prach z domácnosti, pyl, spóry plísní, kouř atd., takže se jejich podíl ve vzduchu v místnosti snižuje. Navíc filtr s aktivním uhlím obsažený ve filtru zajišťuje neutralizaci, resp. zmírnění zápachu obsaženého ve vzduchu.



Přístroj je vybaven funkcí časovače k automatickému vypnutí a režimem Sleep pro provoz ventilátoru s nízkou hlučností během noci.

Spínací funkce ionizace umožňuje účinné odstranění částic nečistot ze vzduchu v místnosti a tím přispívá ke zlepšení kvality vzduchu ve vnitřních prostorech.

Funkce ionizace

Pomocí funkce ionizace se částice obsažené ve vzduchu (atomy, resp. molekuly) v čističce vzduchu elektricky nabíjí (ionizují). Následně jsou tyto ionty přes ventilátor předávány do vzduchu v místnosti. Následkem toho reagují ionty a částice s různými náboji ve vzduchu a vzájemně se spojují. Částice tak snadněji klesají dolů a již se nemohou ve vzduchu v místnosti vznášet.

Zobrazení kvality vzduchu (světelný kroužek)

Na ovládacím panelu ❶ přístroje se nachází světelný kroužek ❷, který na základě různých barev signalizuje množství částic nečistot ve vzduchu v místnosti.

Podle kvality vzduchu v místnosti svítí světelný kroužek ❷ jednou z následujících barev:

Barva světelného kroužku	Kvalita vzduchu
modrá	dobrá
žlutá	střední
červená	špatná

Funkce tlačítek

V následující tabulce najdete vysvětlení funkčních tlačítek na ovládacím panelu ❶ přístroje:

Tlačítko	Funkce
	Zapnutí/vypnutí přístroje (pohotovostní režim)
	Zapnutí/vypnutí funkce ionizace
	Výběr stupně ventilátoru: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Zapnutí/vypnutí funkce časovače
	Výběr provozní doby (hodiny): <i>1h/2h/4h/8h</i>
	Tlačítko se rozsvítí: filtr je spotřebovaný a musí se vyměnit (viz kapitola Výměna filtru)
	Potvrzení výměny filtru / resetování časovače filtru

Zapnutí/vypnutí přístroje

- ♦ Síťovou zástrčku přístroje zasuněte do zásuvky. Zazní akustický signál a všechna tlačítka a indikace na ovládacím panelu ❶ se krátce rozsvítí. Přístroj je nyní v režimu standby (pohotovostní režim). V režimu standby (pohotovost) svítí tlačítko zap/vyp  ❹ trvale.
- ♦ K zapnutí přístroje stiskněte krátce tlačítko zap/vyp  ❹. Zazní akustický signál a aktivní tlačítka a indikace ovládacího panelu ❶ se rozsvítí.
- ♦ K vypnutí přístroje v pohotovostním režimu stiskněte opět krátce tlačítko zap/vyp  ❹. Zazní akustický signál a osvětlení ovládacího panelu ❶ zhasne až po tlačítko zap/vyp  ❹.

Funkce přístroje

Funkce ionizace

- ♦ V probíhajícímu provozu stiskněte krátce tlačítko funkce ionizace  **13**, abyste funkci ionizace vypnuli. Tlačítko funkce ionizace  **13** svítí.
- ♦ Stiskněte opět krátce tlačítko funkce ionizace  **13**, abyste funkci ionizace opět vypnuli. Tlačítko funkce ionizace  **13** zhasne.

Funkce ventilátoru

Funkce ventilátoru přístroje nabízí následující možnosti nastavení:

- ▶ **Sleep**
Minimální otáčky ventilátoru pro téměř nehlukný provoz a minimální průtok vzduchu. Osvětlení světelného kroužku **12** je při tomto nastavení vypnuté.
- ▶ **Low**
Nízké otáčky ventilátoru pro nízký průtok vzduchu
- ▶ **High**
Vysoké otáčky ventilátoru pro vysoký průtok vzduchu
- ▶ **Auto**
Automatické přizpůsobení otáček ventilátoru a tím průtoku vzduchu aktuální kvalitě vzduchu (viz tabulka níže):

Kvalita vzduchu	Otáčky ventilátoru	Barva světelného kroužku
dobrá	minimální	modrá
střední	nízké	žlutá
špatná	vysoké	červená

- ♦ V probíhajícímu provozu stiskněte příp. několikrát krátce tlačítko funkce ventilátoru  **14**, abyste vybrali požadované nastavení (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**). Zvolené nastavení se zobrazí na ovládacím panelu **1** a tlačítko funkce ventilátoru  **14** svítí.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Standardní nastavení funkce ventilátoru je **Auto**.
- ▶ V nastavení **Sleep** nelze funkci ionizace aktivovat.

Funkce časovače

S funkcí časovače lze provozní dobu přístroje nastavit na 1, 2, 4 nebo 8 hodin. Po uplynutí nastavené provozní doby se přístroj automaticky vypne a přepne do režimu standby (pohotovostní režim). Při nastavení funkce časovače postupujte takto:

- ♦ V probíhajícím provozu stiskněte jednou krátce tlačítko Timer  **2**, abyste aktivovali funkci časovače. Poté stiskněte příp. několikrát krátce tlačítko Timer  **2**, abyste nastavili odpovídající provozní dobu (**1h, 2h, 4h, 8h**). Nastavená provozní doba se zobrazí na ovládacím panelu **1** a tlačítko Timer  **2** svítí.
- ♦ Chcete-li funkci časovače deaktivovat, stiskněte v probíhajícím provozu příp. několikrát krátce tlačítko Timer  **2**, dokud zobrazení provozní doby (**1h, 2h, 4h, 8h**) nezhasne a tlačítko Timer  **2** již nebude svítit.

UPOZORNĚNÍ

- Při vypnutí přístroje se uloží naposledy zvolená nastavení všech funkcí a při opětovném zapnutí přístroje budou převzata. Pokud odpojíte přístroj od napájení proudem, naposledy zvolená nastavení se vymažou.

Čištění a údržba

Čištění přístroje

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před každým čištěním vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!

POZOR! HMOTNÉ ŠKODY

- Nepoužívejte leptavé, abrazivní ani čisticí prostředky na bázi rozpouštědel. Ty by mohly poškodit povrchy přístroje.
- ♦ Přístroj čistěte suchým a mírně navlhčeným hadříkem. Na těžce odstranitelné nečistoty použijte navíc jemný čisticí prostředek nanesený na navlhčený hadřík.
- ♦ Větrací otvory pravidelně opatrně čistěte vhodným měkkým kartáčem, abyste z nich odstranili prach a nečistoty.

Čištění snímače částic

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

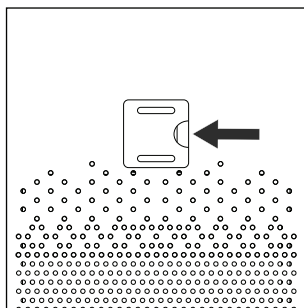
- Před každým čištěním snímače částic vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky!

UPOZORNĚNÍ

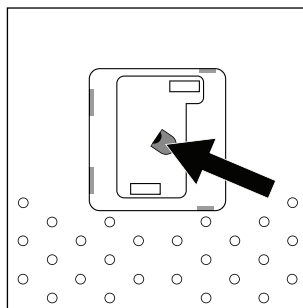
- Při používání přístroje v trvalém provozu čistěte snímač částic jednou měsíčně. Používáte-li přístroj v částečném provozu, čistěte snímač částic nejpозději vždy po dvou měsících.

Při čištění snímače částic postupujte takto:

1. Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Otevřete kryt přihrádky snímače částic **11** na zadní straně přístroje tak, že prsty sáhnete do otvoru v krytu **11** (viz obr. 1). Poté kryt **11** tahejte svým směrem, aby se otevřel.



Obr. 1



Obr. 2

3. Čočka snímače částic se nachází vlevo (viz obr. 2). Vyčistěte ji suchým vatovým tamponem nebo měkkým, suchým hadříkem.
4. Kryt **11** opět nasadte do odpovídajících otvorů v pouzdře **6**. Zatlačte kryt **11** do otvorů, aby kryt **11** slyšitelně zaskočil do pouzdra **6**.

Výměna filtru

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

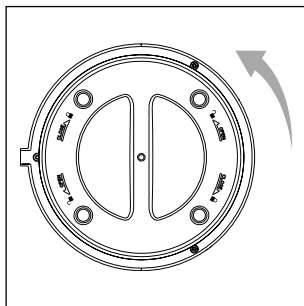
- Před každou výměnou filtru přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!

UPOZORNĚNÍ

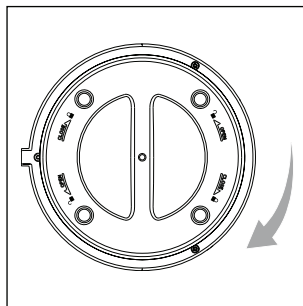
- Interval pro výměnu filtru činí cca 1 500 provozních hodin.
- Informace o objednávání náhradních filtrů naleznete v následující kapitole **Objednávání náhradních dílů**.

Jakmile filtr **8** dosáhl konce své životnosti a je spotřebovaný, je to signalizováno blikáním tlačítka výměny filtru **3**. Při výměně filtru **8** a jeho nahrazení za nový filtr **8** postupujte takto:

1. Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Přístroj otočte vzhůru nohama, abyste získali přístup k jeho spodní straně.
3. Víko pouzdra **9** na spodní straně přístroje pootočte proti směru hodinových ručiček ve směru **OPEN**, abyste je otevřeli (viz obr. 3). Poté sejměte víko pouzdra **9** z přístroje.



Obr. 3

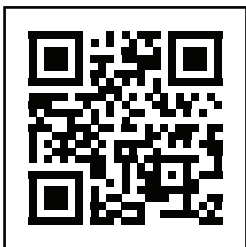


Obr. 4

4. Vyjměte filtr **8** z přístroje a vložte do něj nový filtr **8**.
5. Víko pouzdra **9** opět nasadíte na přístroj. Dbejte přitom na vybrání na okraji otvoru víka.
6. Víko pouzdra **9** pootočte ve směru hodinových ručiček ve směru **CLOSE**, abyste ho zavřeli (viz obr. 4). Přístroj znovu otočte.
7. Stiskněte na cca 3 sekundy tlačítko výměny filtru **3**, abyste potvrdili výměnu filtru a resetovali časovač filtru. Zazní akustický signál, tlačítko výměny filtru **3** třikrát zabliká a poté zhasne.

Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese **www.kompernass.com**.



Naskenujte tento QR kód pomocí chytrého telefonu nebo tabletu.

Pomocí QR kódu se dostanete přímo na naši webovou stránku **www.kompernass.com** a můžete si pro tento přístroj prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

UPOZORNĚNÍ

- Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mailem obrátit na naše servisní středisko (viz kapitola **Servis**).
- Při objednávání vždy prosím uvádějte číslo výrobku (např. **123456_7890**), které naleznete na titulním listu tohoto návodu k obsluze.
- Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat náhradní díly online.

Skladování

- ♦ Přístroj odpojte od napájení elektrickým proudem tak, že síťovou zástrčku vypnutého přístroje vytáhnete ze zásuvky.
- ♦ Přístroj skladujte na suchém a bezprašném místě mimo dosah přímého slunečního záření.

Odstranění závad

Následující tabulka pomůže při hledání a odstranění drobných závad. Pokud nemůžete problém vyřešit níže uvedenými kroky, obraťte se na zákaznický servis (viz kapitola **Servis**).

Závada	Příčina	Odstranění
Přístroj nelze zapnout/ovládat.	Přístroj není zapnutý.	Ujistěte se, zda je přístroj řádně zapojen do napájení proudem. K zapnutí přístroje stiskněte tlačítko zap/vyp  4.
	Síťová zástrčka není zasunuta.	Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.
	Zásuvka nedodává napětí.	Zkontrolujte domácí pojistky.
	Přístroj je vadný.	Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Obraťte se na zákaznický servis (viz kapitola Servis).
Barva světelného kroužku 12 se nezmění.	Snímač částic je znečištěný.	Vyčistěte snímač částic (viz kapitola Čištění snímače částic).
Tlačítko výměny filtru  3 bliká, ačkoli byl filtr vyměněn.	Časovač filtru nebyl resetován.	Stiskněte na cca 3 sekundy tlačítko výměny filtru  3, abyste resetovali časovač filtru (viz kapitola Výměna filtru).

Likvidace

Likvidace přístroje



Vedle umístěný symbol přeškrtnuté popelnice označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento výrobek se na konci doby svého použití nesmí zlikvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.



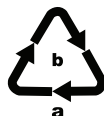
Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá správa vašeho obecního nebo městského úřadu.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá požadavkům ochrany životního prostředí a likvidace, a je tudíž recyklovatelný.

Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Obal zlikvidujte ekologicky.

Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozříďte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem:

1–7: plasty,

20–22: papír a lepenka,

80–98: kompozitní materiály.

Příloha

Technické údaje

Napájecí napětí	220–240 V ~ (střídavý proud), 50 Hz
Příkon	30 W
Třída ochrany	II/□ (dvojitá izolace)

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 359280_2007 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 359280_2007

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	20
Informácie o tomto návode na obsluhu	20
Autorské právo	20
Používanie v súlade s účelom	20
Bezpečnostné pokyny	21
Základné bezpečnostné pokyny	23
Rozsah dodávky a kontrola po preprave	24
Opis prístroja	25
Obsluha a prevádzka	25
K spôsobu činnosti prístroja	26
Funkcia iónov	26
Indikátor kvality vzduchu (svietiaci krúžok)	26
Funkcie tlačidiel	27
Zapnutie/vypnutie prístroja	27
Funkcie prístroja	27
Čistenie a údržba	29
Čistenie prístroja	29
Čistenie senzora častíc	30
Výmena filtra	31
Objednávanie náhradných dielov	32
Uskladnenie	32
Odstraňovanie porúch	33
Likvidácia	34
Likvidácia prístroja	34
Likvidácia obalu	34
Príloha	34
Technické údaje	34
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	35
Servis	36
Dovozca	36

Úvod

Informácie o tomto návode na obsluhu

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre výrobok vysokej kvality.



Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie.

Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky podklady.

Autorské právo

Táto dokumentácia je chránená autorským právom.

Akékoľvek rozmnožovanie alebo dotlač, aj čiastková, ako aj reprodukcia obrázkov, aj v zmenenej podobe, je povolená len s písomným súhlasom výrobcu.

Používanie v súlade s účelom

Tento prístroj slúži výlučne na čistenie vzduchu v uzatvorených miestnostiach. Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s účelom. Prístroj nie je určený na používanie v komerčných alebo priemyselných oblastiach.

Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené používaním v rozpore s určeným účelom, neodbornými opravami, nepovolenými úpravami alebo použitím nepovolených náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie samotný prevádzkovateľ.

Bezpečnostné pokyny



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- ▶ Prístroj zapojte len do sieťovej zásuvky so sieťovým napätím 220 – 240 V ~, 50 Hz, nainštalovanej podľa predpisov.
- ▶ Sieťový kábel vyťahujte zo sieťovej zásuvky vždy za sieťovú zástrčku. Neťahajte za samotný sieťový kábel.
- ▶ Neohýbajte ani nestláčajte sieťový kábel a ved'te ho tak, aby na neho nikto nemohol stúpiť ani sa o neho potknúť.
- ▶ Poškodenú elektrickú zástrčku alebo pripojovací kábel nechajte ihneď vymeniť len kvalifikovaným a autorizovaným personálom alebo v zákazníckom servise, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- ▶ Dbajte na to, aby sieťový kábel počas prevádzky nenamokol ani nezvlhol. Ved'te ho tak, aby sa nikde nemohol zovrieť alebo poškodiť.
- ▶ V prípade prevádzkových porúch vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- ▶ Pred čistením prístroja alebo výmenou príslušenstva najprv vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- ▶ Prístroj používajte len so suchými rukami a nepoužívajte ho bez obuvi (nie naboso). Tým v prípade poruchy znížite riziko nebezpečných prúdov prechádzajúcich telom.
- ▶ Prístroj neponárajte do vody ani do iných kvapalín.



Prístroj používajte len vnútorných priestoroch, nie vonku.

** VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

- Pre tento prístroj používajte iba výrobcom odporúčané originálne diely príslušenstva.
- Prístroj používajte iba vtedy, keď je riadne a úplne zmontovaný.
- Prístroj sa nesmie používať, ak spadol na zem, ak sú na ňom viditeľné zjavné poškodenia alebo ak je netesný.
- Pri každom prerušení používania, ako aj po jeho ukončení a pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.

** POZOR! VECNÉ ŠKODY!**

- Do otvorov prístroja nezasúvajte žiadne predmety.
- Prístroj nepoužívajte so zablokovanými otvormi. Otvory udržiavajte bez špiny, chlpkov, vlasov a všetkého, čo môže brániť cirkulácii vzduchu.
- Zabezpečte, aby sa prístroj, pripojovací kábel alebo zástrčka nemohli dostať do kontaktu s tepelnými zdrojmi, ako sú napr. varné platne alebo otvorený oheň.
- Počas prevádzky nenechávajte prístroj nikdy bez dozoru.

Základné bezpečnostné pokyny

Pre bezpečnú manipuláciu s prístrojom dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Pred použitím skontrolujte viditeľné poškodenia prístroja. Neuvádzajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý predtým spadol na zem.
- Počas prevádzky nechajte okná a dvere zavreté, aby prístroj mohol pracovať efektívne.
- Prístroj neprevádzkujte v blízkosti ľahko zápalných plynov alebo látok, v blízkosti otvoreného ohňa alebo na miestach, kde môže striekať olej alebo voda.
- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu bez dohľadu.
- Opravy prístroja nechajte vykonať iba v autorizovanom špecializovanom podniku alebo prostredníctvom zákazníckeho servisu. Dôsledkom neodborných opráv môžu pre používateľa vzniknúť značné nebezpečenstvá.
- Tento prístroj sa nesmie vystavovať dažďu. Prístroj chráňte pred vlhkosťou a vniknutím kvapalín a predmetov do jej skrine. Nekladte na prístroj žiadne predmety naplnené tekutinou (napr. vázy). Prístroj by sa mohol neopraviteľne poškodiť.
- Na prístroj neukladajte žiadne ťažké predmety.

- Prístroj sa nesmie zakrývať (napríklad novinami, vankúšmi alebo prikrývkami).
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Otvorené zdroje plameňa, napr. horiace sviečky, sa nesmú stavať na prístroj ani priamo vedľa neho.
- Pri vzniknutých poruchách alebo pri búrke vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Prístroj položte na pevnú, rovnú a suchú plochu, aby bolo možné vylúčiť jeho prevrátenie.
- Prístroj umiestnite v minimálnej vzdialenosti 20 cm od stien alebo iných predmetov. Nad prístrojom sa musí dodržať minimálna vzdialenosť 50 cm, aby bolo možné zaručiť dobrú cirkuláciu vzduchu.
- Prístroj používajte iba v miestnostiach s plochou maximálne 15 m² a výškou maximálne 2,4 m.

Rozsah dodávky a kontrola po preprave

- ◆ Vyberte z obalu všetky diely prístroja a návod na obsluhu.
- ◆ Odstráňte všetky obalové materiály a prípadné fólie a nálepky.

POZOR! VECNÉ ŠKODY

- Filter **8** vo vnútri prístroja je navyše zabalený v plastovom vrečku. Pred uvedením prístroja do prevádzky odstráňte toto plastové vrečko z filtra **8** (pozri kapitolu **Výmena filtra**).

Prekontrolujte, prosím, rozsah dodávky. Rozsah dodávky sa skladá z nasledujúcich komponentov (obrázky pozri na roztváracej strane):

- Čistič vzduchu
- Filter (v prístroji)
- Návod na obsluhu

UPOZORNENIE

- Skontrolujte kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení, spôsobených nedostatočným balením alebo dopravou, sa obráťte na zákaznícku linku servisu (pozri kapitolu **Servis**).

Opis prístroja

(obrázky pozri roztváraciu stranu)

- ❶ Ovládací panel
- ❷ Tlačidlo časovača ⌚
- ❸ Tlačidlo výmeny filtra 🔄
- ❹ Tlačidlo Zap/Vyp ⏻
- ❺ Otvory výstupu vzduchu
- ❻ Skriňa
- ❼ Otvory vstupu vzduchu
- ❽ Filter
- ❾ Kryt skrine (spodná strana prístroja)
- ❿ Sieťová kábelová prípojka (zadná strana prístroja)
- ⓫ Kryt priehradky senzora častíc (zadná strana prístroja)
- ⓬ Svetiaci krúžok
- ⓭ Tlačidlo funkcie iónov ⚡
- ⓮ Tlačidlo funkcie dýchadla 🌬

Obsluha a prevádzka

UPOZORNENIE

- ▶ Nikdy nezakrývajte vetracie otvory, pretože to môže viesť k prehriatiu prístroja. Pri inštalácii prístroja dodržte dostatočnú vzdialenosť k stenám alebo iným predmetom.
- ▶ Prístroj postavte na pevnú, rovnú a suchú odstavnú plochu.
- ▶ Kapacita prístroja je dimenzovaná na použitie v miestnostiach do maximálnej veľkosti 15 m² a maximálnej výšky 2,4 m (objem miestnosti maximálne 36 m³).
- ▶ Prístroj môže pri prevádzke na začiatku vydávať ľahký zápach plastu, ktorý po určitej prevádzkovej dobe vyprchá. Tento zápach je možné odvodiť z materiálov použitých pri výrobe prístroja a nie je zdraviu škodlivý.

K spôsobu činnosti prístroja

Vo vnútri čističky vzduchu sa nachádza dúchadlo (ventilátor), pomocou ktorého sa môže ťahať vzduch v miestnosti do prístroja a tam cez vysoko kvalitný filter.



Filter zbavuje vzduch častíc, ako napr. domový prach, peľ, spóry plesní, dym atď. tak, že ich podiel vo vzduchu v miestnosti sa zníži. Navyše sa aktívny uhlíkový filter obsiahnutý vo filtri stará o to, aby sa zápach obsiahnutý vo vzduchu neutralizoval, resp. znížil.



Prístroj disponuje funkciou časovača na automatické vypnutie a režimom Sleep na bezhlučnú prevádzku ventilátora počas noci.

Pripojiteľná funkcia iónov umožňuje efektívne odstraňovanie častíc nečistôt vo vzduchu miestnosti a prispieva tým k zlepšeniu kvality vzduchu vo vnútorných priestoroch.

Funkcia iónov

Pomocou funkcie iónov sa v čističke vzduchu elektricky nabíjajú častičky obsiahnuté vo vzduchu (atómy, resp. molekuly) (ionizujú sa). Následne sa tieto ióny odovzdávajú cez ventilátor do vzduchu v miestnosti. Toto má za následok, že ióny a častičky s rozličným nábojom sa môžu navzájom prichytiť vo vzduchu. Častičky tým ľahšie klesajú nadol a nemôžu sa viac vznášať vo vzduchu v miestnosti.

Indikátor kvality vzduchu (svietiaci krúžok)

Na ovládacom paneli **1** prístroja sa nachádza svietiaci krúžok **12**, ktorý na základe rozličných farieb zobrazuje množstvo častíc špiny vo vzduchu v miestnosti.

Podľa kvality vzduchu v miestnosti svieti svietiaci krúžok **12** v jednej z nasledujúcich farieb:

Farba svietiaceho krúžku	Kvalita vzduchu
modrá	dobrá
žltá	priemerná
červená	zlá

Funkcie tlačidiel

V nasledujúcej tabuľke nájdete vysvetlenie funkčných tlačidiel na ovládacom paneli **1** prístroja:

Tlačidlo	Funkcia
	Zapnutie/vypnutie prístroja (pohotovostný režim)
	Zapnutie/vypnutie funkcie iónov
	Voľba stupňa dúchadla: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Zapnutie/vypnutie funkcie časovača
	Zvolenie prevádzkovej doby (hodiny): <i>1 hod./2 hod./4 hod./8 hod.</i>
	Tlačidlo sa rozsvieti: Filter je spotrebovaný a musí sa vymeniť (pozri kapitolu Výmena filtra)
	Potvrdenie výmeny filtra/Vynulovanie časovača filtra

Zapnutie/vypnutie prístroja

- ♦ Zastrčte sieťovú zástrčku i prístroja do zásuvky. Zaznie akustický signál a všetky tlačidlá a indikátory na ovládacom paneli **1** sa krátko rozsvetia. Prístroj je teraz v pohotovostnom režime. V pohotovostnom režime tlačidlo Zap/Vyp  **4** svieti priebežne.
- ♦ Na zapnutie prístroja stlačte krátko tlačidlo Zap/Vyp  **4**. Zaznie akustický signál a aktívne tlačidlá a indikátory ovládacieho panela **1** sa rozsvetia.
- ♦ Na vypnutie prístroja do pohotovostného režimu stlačte znova krátko tlačidlo Zap/Vyp  **4**. Zaznie akustický signál a osvetlenie ovládacieho panela **1** zhasne až na tlačidlo Zap/Vyp  **4**.

Funkcie prístroja

Funkcia iónov

- ♦ V bežiacей prevádzke stlačte krátko tlačidlo funkcie iónov  **13**, aby ste zapli funkciu iónov. Tlačidlo funkcie iónov  **13** svieti.
- ♦ Stlačte znova krátko tlačidlo funkcie iónov  **13**, aby ste znova vypli funkciu iónov. Tlačidlo funkcie iónov  **13** zhasne.

Funkcia dúchadla

Funkcia dúchadla prístroja vám poskytuje nasledujúce možnosti nastavenia:

- ▶ **Sleep**
Minimálna rýchlosť dúchadla pre takmer bezhlučnú prevádzku a minimálny prietok vzduchu. Osvetlenie svietiaceho krúžku 12 je pri tomto nastavení vypnuté.
- ▶ **Low**
Nízka rýchlosť dúchadla pre nízky prietok vzduchu
- ▶ **High**
Vysoká rýchlosť dúchadla pre vysoký prietok vzduchu
- ▶ **Auto**
Automatické prispôsobenie rýchlosti dúchadla a tým prietoku vzduchu na aktuálnu kvalitu vzduchu (pozri tabuľku dole):

Kvalita vzduchu	Rýchlosť dúchadla	Farba svietiaceho krúžku
dobrá	minimálna	modrá
priemerná	nízka	žltá
zlá	vysoká	červená

- ♦ V bežiacej prevádzke stlačte príp. viackrát tlačidlo funkcie dúchadla  14, aby bolo možné zvoliť želané nastavenie (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**). Zvolené nastavenie sa zobrazí na ovládacom paneli 1 a tlačidlo funkcie dúchadla  14 svieti.

UPOZORNENIE

- ▶ Štandardné nastavenie funkcie dúchadla je **Auto**.
- ▶ V nastavení **Sleep** sa funkcia iónov nemôže aktivovať.

Funkcia časovača

S funkciou časovača môžete nastaviť prevádzkovú dobu prístroja medzi 1, 2, 4 alebo 8 hodinami. Po uplynutí nastavenej prevádzkovej doby sa prístroj automaticky vypne a zmení do pohotovostného režimu. Na nastavenie funkcie časovača postupujte takto:

- ♦ V bežiacей prevádzke stlačte krátko tlačidlo časovača  **2**, aby ste zapli funkciu časovača. Stlačte potom príp. viackrát tlačidlo časovača  **2**, aby ste nastavili zodpovedajúcu prevádzkovú dobu (**1 hod., 2 hod., 4 hod., 8 hod.**). Nastavený prevádzková doba sa zobrazí na ovládacom paneli **1** a tlačidlo časovača  **2** svieti.
- ♦ Na deaktivovanie funkcie časovača stlačte v bežiacей prevádzke príp. viackrát tlačidlo časovača  **2**, až zobrazenie prevádzkovej doby (**1 hod., 2 hod., 4 hod., 8 hod.**) zhasne a tlačidlo časovača  **2** viac nesvieti.

UPOZORNENIE

- Pri vypnutí prístroja sa uložia naposledy zvolené nastavenia všetkých funkcií a pri novom zapnutí prístroja sa prevezmú. Keď prístroj odpojíte od napájania, všetky naposledy zvolené nastavenia sa vymažú.

Čistenie a údržba

Čistenie prístroja

NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred každým čistením vypnite prístroj a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky!

POZOR! VECNÉ ŠKODY

- Nepoužívajte žiadne žieravé, abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel. Tieto môžu porušiť povrch prístroja.
- ♦ Prístroj čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. V prípade odolných nečistôt dajte na navlhčenú utierku navyše jemný prostriedok na umývanie riadu.
- ♦ Pravidelne opatrne čistite vetracie otvory vhodnou, mäkkou kefkou, aby ste odstránili prach a nečistoty.

Čistenie senzora častíc

⚠ NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

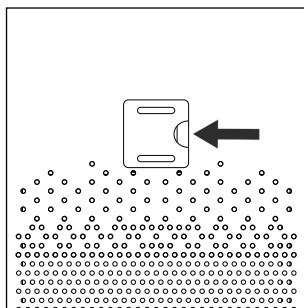
- Pred každým čistením senzora častíc vypnite prístroj a vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky!

UPOZORNENIE

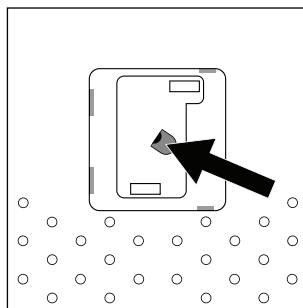
- Pri používaní prístroja v trvalej prevádzke vyčistíte senzor častíc raz za mesiac. Keď prístroj používate v čiastočnej prevádzke, senzor častíc vyčistíte najneskôr po dvoch mesiacoch.

Na vyčistenie senzora častíc postupujte takto:

1. Vypnite prístroj a vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Otvorte kryt priehradky senzora častíc **11** na zadnej strane prístroja tak, že siahnete prstom do otvoru krytu **11** (pozri obr. 1). Ťahajte potom kryt **11** do vášho smeru, kým sa neotvorí.



Obr. 1



Obr. 2

3. Šošovka senzora častíc sa nachádza vľavo (pozri obr. 2). Túto vyčistíte suchou vatovou tyčinkou alebo mäkkou, suchou handrou.
4. Kryt **11** osadíte znova do zodpovedajúcich otvorov v skriní **6**. Kryt **11** zatlačte do otvorov, až kryt **11** počuteľne zaskočí v skriní **6**.

Výmena filtra

⚠ NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

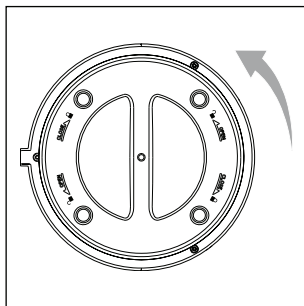
- Pred každou výmenou filtra vypnite prístroj a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky!

UPOZORNENIE

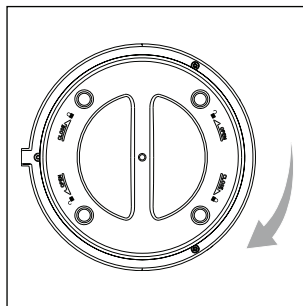
- Interval pre výmenu filtra činí cca 1 500 prevádzkových hodín.
- Informácie k objednávke náhradných filtrov nájdete v nasledujúcej kapitole **Objednávanie náhradných dielov**.

Hneď ako filter **8** dosiahne koniec svojej životnosti a je spotrebovaný, zobrazí sa to blikaním tlačidla výmeny filtra **3**. Na výmenu filtra **8** a nahradenie filtra za nový filter **8** postupujte takto:

1. Vypnite prístroj a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Prístroj otočte hore hlavou, aby ste sa dostali k spodnej strane prístroja.
3. Otočte kryt skrine **9** na spodnej strane prístroja kúsok proti smeru hodinových ručičiek do smeru **OPEN** **1**, aby ste ho otvorili (pozri obr. 3). Odstráňte kryt skrine **9** z prístroja.



Obr. 3

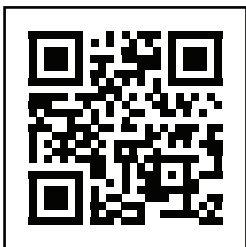


Obr. 4

4. Vyberte filter **8** z prístroja a vložte nový filter **8** do prístroja.
5. Kryt skrine **9** nasadíte znova na prístroj. Dávajte pritom pozor na výrezy na okraji otvoru krytu.
6. Otočte kryt skrine **9** kúsok v smere hodinových ručičiek do smeru **CLOSE** **1**, až bude zatvorený (pozri obr. 4). Prístroj znova otočte.
7. Stlačte na cca 3 sekundy tlačidlo výmeny filtra **3**, aby ste potvrdili výmenu filtra a vynulovali časovač filtra. Zaznie akustický signál, tlačidlo výmeny filtra **3** zabliká trikrát a potom zhasne.

Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na **www.kompernass.com**.



Naskenujte si tento QR-kód pomocou vášho smartfónu alebo tabletu.

Pomocou QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku **www.kompernass.com** a môžete si prezrieť a objednať náhradné diely dostupné pre tento prístroj.

UPOZORNENIE

- Ak by ste mali mať problémy s online objednávkou, môžete sa obrátiť telefonicky alebo e-mailom na naše servisné centrum (pozri kapitolu **Servis**).
- Pri vašej objednávke vždy uveďte číslo výrobku (napr. **123456_7890**), ktoré môžete nájsť na titulnom liste tohto návodu na obsluhu.
- Zohľadnite, prosím, že online objednávanie náhradných dielov nie je možné pre všetky krajiny.

Uskladnenie

- ♦ Odpojte prístroj od napájania tak, že vytiahnite sieťovú zástrčku vypnutého prístroja zo zásuvky.
- ♦ Prístroj uschovajte na suchom a bezprašnom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

Odstraňovanie porúch

Nasledujúca tabuľka slúži ako pomôcka pri lokalizácii a odstraňovaní menších porúch. Ak ste nedokázali problém vyriešiť ďalej uvedenými krokmi, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri kapitolu **Servis**).

Porucha	Príčina	Odstránenie
Prístroj sa nedá zapnúť/obsluhovať.	Prístroj nie je zapnutý.	Uistite sa, že je prístroj riadne pripojený na napájanie. Stlačte tlačidlo Zap/Vyp  4 na zapnutie prístroja.
	Sieťová zástrčka nie je zastrčená.	Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky.
	V zásuvke nie je napätie.	Skontrolujte poistky v domácnosti.
	Prístroj je poškodený.	Vypnite prístroj a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri kapitolu Servis).
Farba svietiaceho krúžku 12 sa nemení.	Senzor častíc je znečistený.	Vyčistite senzor častíc (pozri kapitolu Čistenie senzora častíc).
Tlačidlo výmeny filtra  3 blinká, hoci bol vymenený filter.	Časovač filtra nebol vynulovaný.	Stlačte na cca 3 sekundy tlačidlo výmeny filtra  3, aby ste vynulovali časovač filtra (pozri kapitolu Výmena filtra).

Likvidácia

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadkovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento výrobok nesmiete po uplynutí doby používania zneškodniť s bežným odpadom z domácnosti, ale musíte ho odovzdať v zberni zabezpečujúcej likvidáciu alebo v prevádzkach na zneškodňovanie odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad odborne.



Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Obalové materiály sú zvolené z hľadiska ekologickej a technickej likvidácie a preto ich možno recyklovať.

Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky.

Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a vytriedte ich prípadne osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom:

1 – 7: plasty,

20 – 22: papier a lepenka,

80 – 98: kompozitné materiály.

Príloha

Technické údaje

Napájacie napätie	220 – 240 V ~ (striedavý prúd), 50 Hz
Príkon	30 W
Trieda ochrany	II /  (dvojité izolácia)

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané našim autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, za evidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 359280_2007 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis



Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 359280_2007

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	38
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	38
Urheberrecht	38
Bestimmungsgemäße Verwendung	38
Sicherheitshinweise	39
Grundlegende Sicherheitshinweise	41
Lieferumfang und Transportinspektion	42
Gerätebeschreibung	43
Bedienung und Betrieb	43
Zur Funktionsweise des Gerätes	44
Ionen-Funktion	44
Luftqualitätsanzeige (Leuchtring)	44
Tastenfunktionen	45
Gerät einschalten/ausschalten	45
Gerätefunktionen	45
Reinigung und Wartung	47
Gerät reinigen	47
Partikelsensor reinigen	48
Filter wechseln	49
Ersatzteile bestellen	50
Aufbewahrung	50
Fehlerbehebung	51
Entsorgung	52
Entsorgung des Gerätes	52
Entsorgung der Verpackung	52
Anhang	52
Technische Daten	52
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	53
Service	54
Importeur	54

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts.

Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich zur Luftreinigung in geschlossenen Räumen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Sicherheitshinweise



GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 220 – 240 V ~, 50 Hz an.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder Zubehörteile wechseln.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur mit trockenen Händen und nicht ohne Schuhe (nicht barfuß). Damit verringern Sie im Fehlerfall gefährliche Körperströme.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten ein.



Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, nicht im Freien.

** WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Original-Zubehörteile für dieses Gerät.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es ordnungsgemäß und vollständig montiert ist.
- ▶ Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- ▶ Ziehen Sie bei jeder Unterbrechung sowie nach Beenden des Gebrauchs und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

** ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen. Halten Sie die Öffnungen frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was die Luftzirkulation behindern kann.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker nicht mit heißen Quellen, wie Kochplatten oder offenen Flammen, in Berührung kommen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Halten Sie während des Betriebes die Fenster und Türen geschlossen, damit das Gerät effektiv arbeiten kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Gasen oder Stoffen, in der Nähe von offenen Feuern oder an Stellen, wo Öl oder Wasser spritzen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten und Gegenständen in das Gehäuse. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.

- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und trockene Fläche, damit ein Umkippen ausgeschlossen ist.
- Stellen das Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen entfernt auf. Oberhalb des Gerätes muss ein Mindestabstand von 50 cm eingehalten werden, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen mit einer Fläche von maximal 15 qm und einer Höhe von maximal 2,4 m.

Lieferumfang und Transportinspektion

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- Der Filter **8** im Inneren des Gerätes ist zusätzlich in einem Kunststoffbeutel verpackt. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes diesen Kunststoffbeutel vom Filter **8** (siehe Kapitel **Filter wechseln**).

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Luftreiniger
- Filter (im Gerät)
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Bedienfeld
- ❷ Taste Timer 
- ❸ Taste Filterwechsel 
- ❹ Taste Ein/Aus 
- ❺ Luftauslassöffnungen
- ❻ Gehäuse
- ❼ Lufteinlassöffnungen
- ❽ Filter
- ❾ Gehäusedeckel (Geräteunterseite)
- ❿ Netzkabelanschluss (Geräterückseite)
- ⓫ Abdeckung Partikelsensorfach (Geräterückseite)
- ⓬ Leuchtring
- ⓭ Taste Ionen-Funktion 
- ⓮ Taste Lüfter-Funktion 

Bedienung und Betrieb

HINWEIS

- ▶ Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab, da dies zur Überhitzung des Gerätes führen kann. Halten Sie beim Aufstellen des Gerätes ausreichend Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen.
- ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine feste, eben und trockene Standfläche.
- ▶ Die Kapazität des Gerätes ist für die Verwendung in Räumen bis zu einer maximalen Größe von 15 qm und einer maximalen Höhe von 2,4 m (Raumvolumen maximal 36 m³) ausgelegt.
- ▶ Das Gerät kann anfangs beim Betrieb einen leichten Kunststoffgeruch verströmen, der sich nach einer gewissen Betriebsdauer wieder verflüchtigt. Dieser Geruch ist auf die bei der Herstellung des Gerätes verwendeten Materialien zurückzuführen und nicht gesundheitsschädlich.

Zur Funktionsweise des Gerätes

Im Inneren des Luftreinigers befindet sich ein Lüfter (Ventilator) mit dem die Raumluft in das Gerät und dort durch einen hochwertigen Filter gezogen wird.



Der Filter befreit die Luft von Partikeln, wie z. B. Hausstaub, Pollen, Schimmelsporen, Rauch etc., so dass deren Anteil in der Raumluft reduziert wird. Zudem sorgt der im Filter enthaltene Aktivkohlefilter dafür, dass in der Luft enthaltene Gerüche neutralisiert bzw. gemindert werden.

Das Gerät verfügt über eine Timer-Funktion zur automatischen Abschaltung und über einen Sleep-Modus für einen geräuscharmen Lüfterbetrieb während der Nacht.

Die zuschaltbare Ionen-Funktion ermöglicht eine effiziente Beseitigung von Schmutzpartikeln in der Raumluft und trägt somit zur Verbesserung der Luftqualität in Innenräumen bei.

Ionen-Funktion

Mithilfe der Ionen-Funktion werden in der Luft enthaltene Teilchen (Atome bzw. Moleküle) im Luftreiniger elektrisch geladen (ionisiert). Anschließend werden diese Ionen über den Lüfter in die Raumluft abgegeben. Dies hat zur Folge, dass die Ionen und Partikel mit unterschiedlicher Ladung in der Luft aneinander haften. Die Partikel sinken dadurch leichter nach unten und können so nicht mehr in der Raumluft schweben.

Luftqualitätsanzeige (Leuchtring)

Auf dem Bedienfeld ❶ des Gerätes befindet sich ein Leuchtring ❷, der anhand verschiedener Farben die Menge an Schmutzpartikeln in der Raumluft anzeigt.

Je nach Qualität der Raumluft leuchtet der Leuchtring ❷ in einer der folgenden Farben:

Farbe Leuchtring	Luftqualität
blau	gut
gelb	mittelmäßig
rot	schlecht

Tastenfunktionen

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Erläuterung der Funktionstasten auf dem Bedienfeld **1** des Gerätes:

Taste	Funktion
	Gerät einschalten/ausschalten (Standby-Modus)
	Ionen-Funktion einschalten/ausschalten
	Lüfterstufe auswählen: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Timer-Funktion einschalten/ausschalten
	Betriebsdauer (Stunden) auswählen: <i>1h/2h/4h/8h</i>
	Taste leuchtet auf: Filter ist verbraucht und muss gewechselt werden (siehe Kapitel Filter wechseln)
	Filterwechsel bestätigen/Filter-Timer zurücksetzen

Gerät einschalten/ausschalten

- ♦ Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine Steckdose. Ein akustisches Signal ertönt und alle Tasten und Anzeigen auf dem Bedienfeld **1** leuchten kurz auf. Das Gerät ist nun im Standby-Modus. Im Standby-Modus leuchtet die Taste Ein/Aus  **4** durchgehend.
- ♦ Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste Ein/Aus  **4**. Ein akustisches Signal ertönt und die aktiven Tasten und Anzeigen des Bedienfeldes **1** leuchten auf.
- ♦ Drücken Sie zum Ausschalten des Gerätes in den Standby-Modus erneut kurz die Taste Ein/Aus  **4**. Ein akustisches Signal ertönt und die Beleuchtung des Bedienfeldes **1** erlischt bis auf die Taste Ein/Aus  **4**.

Gerätefunktionen

Ionen-Funktion

- ♦ Drücken Sie im laufenden Betrieb kurz die Taste Ionen-Funktion  **13**, um die Ionen-Funktion einzuschalten. Die Taste Ionen-Funktion  **13** leuchtet.
- ♦ Drücken Sie erneut kurz die Taste Ionen-Funktion  **13**, um die Ionen-Funktion wieder auszuschalten. Die Taste Ionen-Funktion  **13** erlischt.

Lüfter-Funktion

Die Lüfter-Funktion des Gerätes bietet Ihnen folgende Einstellmöglichkeiten:

- ▶ **Sleep**
Minimale Lüfter-Geschwindigkeit für einen nahezu geräuschlosen Betrieb und minimalen Luftdurchsatz. Die Beleuchtung des Leuchtringes 12 ist bei dieser Einstellung abgeschaltet.
- ▶ **Low**
Niedrige Lüfter-Geschwindigkeit für niedrigen Luftdurchsatz
- ▶ **High**
Hohe Lüfter-Geschwindigkeit für hohen Luftdurchsatz
- ▶ **Auto**
Automatische Anpassung der Lüfter-Geschwindigkeit und damit des Luftdurchsatzes an die aktuelle Luftqualität (siehe Tabelle unten):

Luftqualität	Lüfter-Geschwindigkeit	Farbe Leuchtring
gut	minimal	blau
mittelmäßig	niedrig	gelb
schlecht	hoch	rot

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb ggf. mehrmals kurz die Taste Lüfter-Funktion  14, um die gewünschte Einstellung (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**) auszuwählen. Die gewählte Einstellung wird auf dem Bedienfeld 1 angezeigt und die Taste Lüfter-Funktion  14 leuchtet.

HINWEIS

- ▶ Die Standardeinstellung der Lüfter-Funktion ist **Auto**.
- ▶ In der Einstellung **Sleep** kann die Ionen-Funktion nicht aktiviert werden.

Timer-Funktion

Mit der Timer-Funktion können Sie die Betriebsdauer des Gerätes zwischen 1, 2, 4 oder 8 Stunden einstellen. Nach Ablauf der eingestellten Betriebsdauer schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus. Zum Einstellen der Timer-Funktion gehen Sie folgendermaßen vor:

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb einmal kurz die Taste Timer  **2**, um die Timer-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie dann ggf. mehrmals kurz die Taste Timer  **2**, um die entsprechende Betriebsdauer (**1h, 2h, 4h, 8h**) einzustellen. Die eingestellte Betriebsdauer wird auf dem Bedienfeld **1** angezeigt und die Taste Timer  **2** leuchtet.
- ◆ Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie im laufenden Betrieb ggf. mehrmals kurz die Taste Timer  **2**, bis die Anzeige der Betriebsdauer (**1h, 2h, 4h, 8h**) erloschen ist und die Taste Timer  **2** nicht mehr leuchtet.

HINWEIS

- Beim Ausschalten des Gerätes werden die zuletzt gewählten Einstellungen aller Funktionen gespeichert und beim erneuten Einschalten des Gerätes übernommen. Wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen, werden die zuletzt gewählten Einstellungen gelöscht.

Reinigung und Wartung

Gerät reinigen

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie zusätzlich ein mildes Spülmittel auf das befeuchtete Tuch.
- ◆ Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen regelmäßig vorsichtig mit einer geeigneten, weichen Bürste, um Staub und Verschmutzungen zu entfernen.

Partikelsensor reinigen

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung des Partikelsensors das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

HINWEIS

- Reinigen Sie den Partikelsensor bei Verwendung des Gerätes im Dauerbetrieb einmal im Monat. Wenn Sie das Gerät im Teilzeitbetrieb verwenden, reinigen Sie den Partikelsensor spätestens nach zwei Monaten.

Um den Partikelsensor zu reinigen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie Abdeckung des Partikelsensorfachs **11** an der Geräterückseite, indem Sie mit dem Finger in die Öffnung der Abdeckung **11** fassen (s. Abb. 1). Ziehen Sie dann die Abdeckung **11** in Ihre Richtung, bis sie sich öffnet.

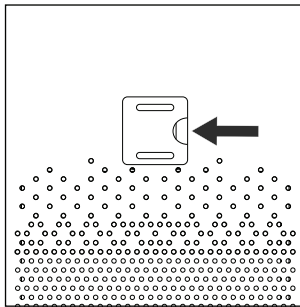


Abb. 1

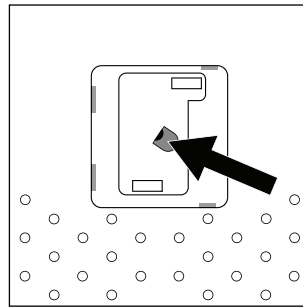


Abb. 2

3. Die Linse des Partikelsensors befindet sich in der mittleren Öffnung links (s. Abb. 2). Reinigen Sie diese mit einem trockenen Wattestäbchen oder einem weichen, trockenen Tuch.
4. Setzen Sie die Abdeckung **11** wieder in die entsprechenden Öffnungen im Gehäuse **6**. Drücken Sie die Abdeckung **11** in die Öffnungen, bis die Abdeckung **11** hörbar im Gehäuse **6** einrastet.

Filter wechseln

⚠ GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jedem Filterwechsel das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

HINWEIS

- Das Intervall für einen Filterwechsel beträgt ca. 1500 Betriebsstunden.
- Informationen zur Bestellung von Ersatzfiltern finden Sie im nächsten Kapitel **Ersatzteile bestellen**.

Sobald der Filter **8** das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und verbraucht ist, wird dies durch das Blinken der Taste Filterwechsel **3** angezeigt. Um den Filter **8** zu wechseln und durch einen neuen Filter **8** zu ersetzen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drehen Sie das Gerät auf den Kopf, um an die Geräteunterseite zu gelangen.
3. Drehen Sie den Gehäusedeckel **9** an der Unterseite des Gerätes ein Stück gegen den Uhrzeigersinn in Richtung **OPEN** , um ihn zu öffnen (siehe Abb. 3). Entfernen Sie dann den Gehäusedeckel **9** vom Gerät.

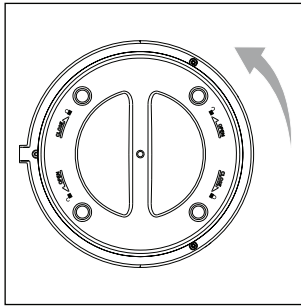


Abb. 3

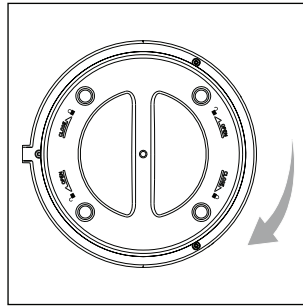
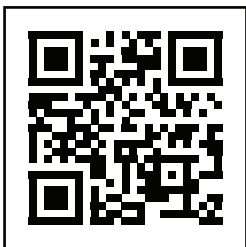


Abb. 4

4. Nehmen Sie den Filter **8** aus dem Gerät und setzen Sie einen neuen Filter **8** in das Gerät ein.
5. Setzen Sie den Gehäusedeckel **9** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei auf die Aussparungen am Rand der Deckelöffnung.
6. Drehen Sie den Gehäusedeckel **9** ein Stück im Uhrzeigersinn in Richtung **CLOSE** , bis er geschlossen ist (siehe Abb. 4). Drehen Sie das Gerät wieder um.
7. Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Filterwechsel **3**, um den Filterwechsel zu bestätigen und den Filter-Timer zurückzusetzen. Ein akustisches Signal ertönt, die Taste Filterwechsel **3** blinkt dreimal und erlischt dann.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.

Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite **www.kompernass.com** und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. **123456_7890**), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Aufbewahrung

- ◆ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker des ausgeschalteten Gerätes aus der Steckdose ziehen.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Fehler	Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten/bedienen.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist. Drücken Sie die Taste Ein/Aus  4 , um das Gerät einzuschalten.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
	Die Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Das Gerät ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel Service).
Die Farbe des Leuchtrings 12 ändert sich nicht.	Der Partikelsensor ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Partikelsensor (siehe Kapitel Partikelsensor reinigen).
Die Taste Filterwechsel  3 blinkt, obwohl der Filter gewechselt wurde.	Der Filter-Timer wurde nicht zurückgesetzt.	Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Filterwechsel  3 , um den Filter-Timer zurückzusetzen (siehe Kapitel Filter wechseln).

Entsorgung

Entsorgung des Gerätes



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



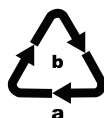
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	30 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 359280_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 359280_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stav informací · Stav informácií · Stand der Informationen:

01 / 2021 · Ident.-No.: SLR30A1-082020-3

IAN 359280_2007